

FEST I RØMSKOG



Den populære Kørrefestivalen feiret 10-årsjubileum i august.

Side 19

VANDRET I AREMARK



Mange deltok på pilegrimsvandring fra Nössemark til Aremark.

Side 10

PATRIOT I MARKER



Vi har besøkt Kai Tjernnes, en sann Ørje-patriot med glimt i øyet.

Side 7

SKOGBRUK I LATVIA



Våre kommuner har et nært forhold til kommuner i Latvia. Les om samarbeidet.

Side 11



Sara-Helen Larsen (19) og Sindre Sæther (18) er henholdsvis leder i ungdomsrådet i Marker og medlem i ungdommens kommunestyre i Aremark. I forkant av kommunestyre- og fylkestingvalget har vi gitt dem ordet. Hva ville de gjort dersom de var ordførere i deres kommuner? Les svaret på dette og mange andre spørsmål på side 4 og 5

Ungdom og valg



Aremark

Innbyggere: 1.460
Areal: 321 km²
Kommunesenter: Fosby
Ordfører: Tore Johansen (KrF)

Marker

Innbyggere: 3.510
Areal: 413 km²
Kommunesenter: Ørje
Ordfører: Stein Erik Lauvås (A)

Rømskog

Innbyggere: 670
Areal: 183 km²
Kommunesenter: Rømskog
Ordfører: Kari Pettersen (KrF)

Bruk stemmeretten!

LEDER

Om noen dager er det valg. Nå skal innbyggerne bestemme hvem som skal styre kommunene og fylkene de neste fire årene. Valg er viktig, men dessverre har det de siste årene sneket seg inn en form for likegyldighet. Valgdeltakelsen går ned, og spesielt urovekkende er det at oppslutningen om kommune- og fylkestingsvalget er lav. Bare drøyt halvparten av de stemmeberettigede finner bryet verd å stemme. Gjennomsnittsalderen blant dem som stemmer begynner dessuten å bli faretruende høy.

Kampen om de unge velgerne byr på store utfordringer. Alt for mange unge forholder seg likegyldig til politikk. Argumentene er mange; kjedelig, lite troverdige politikere, ungdom blir oversett. Et argument som går igjen er: «Jeg interesserer meg ikke for politikk». Her har politikerne en stor utfordring. Politikk er alt som rører seg i samfunnet. Hvordan skal det budskapet formidles til velgerne? I lokalpolitikken fat-

tes for mange vedtak på kammerset. Kanskje bør innbyggerne involveres mer. Åpenheten bør bli større. Dette handler ikke bare om valgdeltakelse, men også om rekruttering av lokalpolitikere.

Alle er interessert i politikk. Fordi alle er interessert i noe. Nye lekeapparater i barnehagen er politikk. Tilskudd til drift av idrettslaget eller bygdeungdomslaget er politikk. Flere ansatte i eldreomsorgen er politikk. Hyppigere bussavganger, billigere skolebøker, ny asfalt, opparbeidelse av gang- og sykkelvei. Alt er politikk. Derfor er både unge og gamle interessert i politikk. Men de tror at politikk er noe som ikke angår dem. Der tar de feil. Politikk angår alle, og da må folk si hva de har på hjertet. Derfor er stemmeseddelen så viktig.

Dagens unge har opplevd utallige debatter på tv. Debatter der Jens og Kristin og Carl Ivar og hva de heter alle sammen har

hakket på hverandre, overbydd hverandre og servert kilometervis med ord. De unge orker ikke slikt. De unge vil ha handling. I vår MTV-verden, der SMS og raske tastetrykk er hva som gjelder, der skal det skje noe. Det er utfordringen for alle som velges inn i politiske råd og utvalg.

Et ordtak sier: «Folket får de politikerne de fortjener». Den som sitter hjemme på valgdagen har på mange måter frasagt seg retten til å kritisere det samfunnet han eller hun er en del av. Retten til å stemme er et privilegium vi skal være stolte av. Alle som har lest historie vet at en slik rett er av relativt ny dato. Verdenshistorien, og dagens verden for den saks skyld, er full av eksempler på at folk ikke har noen medbestemmelsesrett. I Norge har vi det. Bruk denne retten. I Aremark, Marker og Rømskog har vi det bra. Men mye kan gjøres annerledes. Din stemme på valgdagen kan være avgjørende. I små kommuner kan hver stemme være avgjørende.

Bredbånd i Marker

Innen utgangen av 2007 vil 90 prosent av Markers innbyggere få tilgang til bredbånd, lover Marker kommune. For noen uker siden startet arbeidet med å legge opp bredbånd.

– Øymark er ferdig bygget ut. Det er Halden Dataservice som utfører jobben. Vi vil dekke så mye som vi teknisk klarer å få til. Hovedproblemet er de store avstandene, og derfor er den nordre delen av kommunen den største utfordringen, forklarer IT-ansvarlig i Marker kommune, Dan Ove Moberget.

Flyktningmarsj og gudstjeneste

Søndag 9. september er det igjen duket for flyktningmarsj i Marker. Marsjen har vært en tradisjon i snart tretti år og pleier å ha over hundre deltakere. Turen starter ved Skogstad gård. Det er merket fra riksveien. Derifra vil den 12 kilometer lange turen gå videre på østsiden av Rønessjøen. I motsetning til tidligere år blir det denne gang kun én løype.

Ute i det fri blir det gudstjeneste og levende musikk. Eldbjørg Bingen Krog, en av drivkreftene bak marsjen, ser frem til enda en fin marsj for store og små.

– Alle er hjertelig velkomne og kan melde seg på ved start på Skogstad gård mellom klokka 9.00 og 12.00 på søndag, sier hun.



Vaffelhygge

Bygdesentralen i Aremark gjør sitt beste for å skape hygge i bygda. Hver torsdag i beste lunstid (11 – 13) inviteres det litt sosial hygge for næringsdrivende og andre interesserte. For en liten tier vanker det vaffel og kaffe i næringsshagen.

– Kom dere til urnene!

Kommunalsjef Per Øivind Sundell i Marker har en oppfordring til alle voksne innbyggere: – Møt opp på valgdagen 9. eller 10. september. Bruk stemmeretten. Og husk at du har stemmerett fra det året du fyller 18 år.

SIRI M. DALNOKI, TEKST OG FOTO

De siste årene har tendensen vært at stadig færre stemmer ved valg. Kommunalsjefen i Marker kommune, Per Øivind Sundell, opplyser at rundt 2.800 avga stemme ved forrige kommune- og fylkestingsvalg. Han mener at mange flere bør stemme.

Bruk stemmeretten

– Stemmeretten er selve grunnlaget for demokratiet. Dette er innbyggernes mulighet til å være med og påvirke hvem som skal styre lokalsamfunnet, understreker Sundell.

Kommune- og fylkestingvalget avholdes 9. og 10. september, men forhåndsvalget har allerede pågått i noen uker.

– De som av ulike årsaker ikke har mulighet til å stemme 9. eller 10. september kan avgi sin stemme på biblioteket i Marker. Der startet forhåndsvalget tidlig i august. Vi tilbyr også å komme hjem til folk slik at de kan stemme, såkalt ambulerende stemmerett. Enkeltpersoner som

ønsker dette, må søke innen 6. september, sier kommunalsjefen.

Valgkort og legitimasjon

Valget i Marker vil i år foregå i salen på rådhuset. Alle skal ha mottatt et valgkort i posten. Det er nytt i år. Kortet skal medbringes når du skal stemme. En annen nyhet er at alle velgere må vise legitimasjon. Det kan for eksempel være bankkort med bilde eller førerkort.

– Valgkortet sørger for at det går enklere og kjappere. Vi vil selvfølgelig ikke nekte folk å stemme dersom de har glemt kortet. Da lager vi bare et provisorisk valgkort, sier han.

Kommunalsjefen råder både førstegangselgere og de som ikke pleier å stemme om å komme seg til valgurnene.

– For førstegangselgerne kan valg kanskje virke vanskelig, men det er veldig enkelt. Så møt opp og stem!

Søndag 9. september er valglokallet åpent fra klokka 15.00 til 18.00. Dagen etter kan du avgi din stemme mellom kl. 08.00 og 20.00.



Per Øivind Sundell, kommunalsjef i Marker kommune, oppfordrer alle voksne innbyggere til å komme seg til valgurnene ved kommunevalget 9. og 10. september.

Det kan lønne seg å stemme!

Ungdom i Aremark, Marker og Rømskog: Løp til valgurnene søndag eller mandag. Det kan lønne seg. Avisa Grenseland inviterer til en aldri så liten valgkonkurranse. Den av våre tre kommuner som kan vise til størst prosentvis antall ungdomselgere vil få 5.000 kroner til ungdomsarbeid.

Med ungdomselgere mener vi ungdom opp til 25 år. Er du forresten klar over at du har stemmerett det året du fyller 18? Mange syttenåringer har derfor stemmerett, kanskje uten å være klar over det. Det er ungdomsrådet i vinnerkommunen som vil

få premien, og rådet står fritt til å bruke pengene på ungdomstiltak.

Vinneren vil bli presentert i neste utgave av Avisa Grenseland. Denne kommer i midten av oktober.

Åpningstider og valglokaler for våre tre kommuner:

Søndag 9. og mandag 10. september.

Aremark:

Sted: Furulund
9. september: kl. 14.00 - 19.00
10. september: kl. 09.00 - 19.00

Marker:

Sted: Rådhuset
9. september: kl. 15.00 - 18.00
10. september: kl. 08.00 - 20.00

Rømskog:

Sted: Kommunehuset
9. september: kl. 13.00 - 16.00
10. september: kl. 08.00 - 15.30

Spørsmålene:

1. Er du engasjert i politikk og hvorfor (ikke)?
2. Hvis du var ordfører i din hjemkommune, hva ville du gjort?
3. Kommenter påstanden: «Unge er uinteressert i politikk fordi de vet for lite om samfunnet de lever i».
4. Synes du 16-åringer burde få lov til å stemme? Hvorfor, eller hvorfor ikke?
5. Føler du at du blir tatt på alvor av politikerne i din kommune?
6. Hva slags samfunn ønsker du å leve i?
7. Hva mener du lokalpolitikere bør gjøre annerledes?



Valget er rett rundt hjørnet. Om ikke lenge sitter nyvalgte kommunestyrer på plass i alle Norges kommuner. I kjølvannet av dette har vi spurt to ungdommer hva de mener om politikk. Blir de egentlig tatt på alvor av våre lokalpolitikere?

SIRI M. DALNOKI, TEKST OG FOTO

Sara-Helen Larsen (19)

Leder i ungdomsrådet i Marker siden 2004 og listekandidat for Arbeiderpartiet i Marker.

Ungdom skal være stolt av å være fra Marker

Sara-Helen Larsen

1. – Politikk er alt som angår lokalsamfunnet. Engasjerer meg fordi det angår oss alle, og jeg vil at vi skal ha det så bra som mulig.

2. – Det er jo vanskelig å svare på, for uansett hva jeg sier så tror Stein Erik (Lauvås, red.anm.) at jeg synes han ikke gjør en bra jobb. Men jeg mener jo vi burde ha fått en ballbinge i Marker for lenge siden. Det tok alt for lang tid. Sykehjem- og barnehageplasser ville jeg hatt masse av. Og ungdom-

men skal ha et sted å gå til. Det er viktig å tenke på alle.

3. – En av grunnene til at mange ungdommer blåser i politikk tror jeg er fordi de kun ser stortingspolitikere på TV. De bare krangler, lover og lover og gjør ingenting. Hvordan lokalpolitikere jobber er mye mindre synlig. I tillegg

tenker de kanskje at mange andre kan jo stemme, så hvorfor skal jeg?

4. – Da jeg hadde fylt 18, gledet jeg meg til å stemme. Men det er også 18-åringer som er for umodne, og de vet ikke hva de skal stemme på. Synes egentlig det er greit med 18 år.

5. – Jeg synes faktisk det. Vi har fått til mye bra og sett resultater av ideene fra ungdomsrådet. Vi har for eksempel fått grillplass og stupetårn på Tangen og fått i gang tiltaket «hjem for en 50-lapp». Samarbeidet mellom kommunestyret og ungdomsrådet er godt.

6. – Her skal det være best. Synes det er for mye mobbing, utestenging og rasisme. Folk flest vet kanskje for lite om andre kulturer. Ønsker et samfunn uten klikker der folk respekterer og bryr seg om hverandre. Jeg vil at flere unge som reiser ut, skal tenke: «Ørje vil jeg tilbake til. For det er et bra sted å være». Ungdom skal være stolt av å være fra Marker.

7. – De bør få med seg flere ungdommer. Sånne som meg. De bør love mindre og heller jobbe hardt for å få til det de lover. Da ser ungdommen resultater og blir dermed mer interessert i politikk.

Ungdommen har ordet



Sindre Sæther (18)

Medlem i ungdommens kommunestyre i Aremark.

1. – Jeg er ikke så veldig interessert. Politikk er egentlig bare noe surr. Politikerne bare lover og lover, men det skjer ingenting. Det blir kjedelig.

2. – Hadde jeg vært ordfører, ville jeg fått opp en idrettshall. Det er absolutt noe Aremark trenger.

3. – Ja, jeg vil påstå det. Unge leser kanskje for lite i media. De er ikke helt med.

4. – Nei, jeg synes ikke 16-åringer bør ha stemmerett. Det er mange 18-åringer som ikke stemmer fordi de ikke vet nok. Da vet i hvert fall ikke 16-åringer nok.

5. – Ja, jeg føler at vi blir tatt på alvor. Ordføreren er med på møtene i ungdommens kommunestyre, kommer med innspill og snakker om hva som er greit og ikke greit. Ungdommens kommunestyre fikk politikerne til å bli litt mer interessert i vårt ønske om en idrettshall i Aremark, og det ble tatt godt imot. Så det blir spennende å se om det blir noe mer.

6. – Jeg synes det er fint slik vi har det i Aremark. Men veistandarden burde vært bedre her. Det gjelder egentlig overalt. Det er godt miljø på skolen.

7. – Politikerne bør snakke mindre og gjøre mer. Men Aremark er en fin kommune. Her er det bra.

Politikk er egentlig bare noe surr

Sindre Sæther

Spahotell



Byggingen av spahotell i Rømskog er påbegynt. (Foto: Siri M. Dalnoki)

Dersom alt går etter planen vil spahotellet i Rømskog stå ferdig 1. oktober 2008. Ved Vortungen er byggingen i gang for fullt. Spahotellet vil skape mange nye arbeidsplasser i fremtiden.

1. november blir det avholdt en pressekonferanse for å lansere detaljene rundt hotellet.

– Vi har fått mange spørsmål fra pressen, men vi har valgt ikke å si noe mer før pressekonferansen. Slik kan vi konsentrere oss om selve byggeprosjektet. Så fram til konferansen har vi ingen kommentar, svarer gründer Lisbeth Pettersen når vi spør om planene.

Nytt fortau til Lihammeren

Det arbeides nå med nytt fortau fra slusene i Ørje til Lihammeren. Helt fram til jul vil det derfor være mye anleggstrafikk i og rundt Ørje sentrum. I tillegg blir lyset i sentrum slått av, og sentrum vil være mørkt til fortauet er ferdig til jul.

Utreder tomtemuligheter

I lengre tid har det vært kjent at matbutikken i Rømskog skal flyttes. Men hvor skal den ligge? Debatten går hett for seg i bygda mens kommunen jobber med å utrede alternative tomter.

– Vi er nå i utredningsfasen og skal se nærmere på tre alternative tomter, opplyser ordfører Kari Pettersen.

20. september blir den endelige beslutningen om plasseringen tatt. Den nye bygningen vil ikke bare bestå

av butikk, men et butikksenter med muligheter for annen næringsvirksomhet, som for eksempel frisør, kafé og kontorlokaler.

Etableringen av butikksenteret er det Rømskog Utvikling AS som står for.

VALG

Krafttak for vassdraget

I løpet av de kommende sju årene skal det gjennomføres kraftige tiltak for å rense Haldenvassdraget. De spredte kloakkutslippene, og dem er det mange av, skal forsvarlig renses. I tillegg skal ytterligere tiltak settes inn i jordbruket. Dermed er det godt håp om at vannet i vassdraget igjen skal få sin naturlige farge og kvalitet.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST
SIRI M. DALNOKI, FOTO

De fire kommunene Aurskog-Høland, Marker, Aremark og Halden er alle med på miljøprosjektet. Det er også helt avgjørende for at man skal lykkes. Totalt er det registrert 3.660 spredte avløpsløsninger langs vassdraget.

Vent på informasjon

– I våre to kommuner, Marker og Aremark, er det henholdsvis 650 og 393 spredte avløp, sier Gro Gaarder. Hun er nytilsatt avdelingsingeniør for vann og avløp i Marker og Aremark.

– Det er en del usikkerhet, og kanskje også litt forvirring, rundt de annonserte tiltakene. Men jeg kan berolige innbyggerne. Foreløpig bør de ikke foreta seg noe. Vi starter arbeidet i høst, og det blir både informasjon i posten og egne informasjonsmøter. Målet er at vi skal ta dette sonevis. Noen anlegg er så nye og gode at det ikke trengs utbedringer. Noen krever små forbedringer, mens andre kanskje må ha nytt renseanlegg. Mange steder kan det være både aktuelt og fornuftig at flere går sammen om et anlegg for å få ned kostnadene. Men alt dette vil vi informere nærmere om. Vi ønsker ikke å pålegge folk større kostnader enn høyst nødvendig, sier Gaarder.

Samarbeid

Aremark, Marker og Rømskog har de senere årene utviklet et tett samarbeid på mange områder. I forhold til Haldenvassdraget står Rømskog

utenfor av geografiske grunner. Men Marker og Aremark samarbeider tett. Det er ansettelsen av avdelingsingeniør Gro Gaarder et godt eksempel på. Hun startet i sin nye jobb 1. juni, med en stillingsbrøk som innebærer sytti prosent i Marker kommune og tretti prosent i Aremark kommune. Gaarder er opprinnelig fra Hamarøy i Nordland. Siden 2006 har hun jobbet i Hobøl kommune. Fra 1998 til 2006 jobbet hun på Næringsmiddeltilsynets laboratorium i Mysen.

Viktig rensing

– Hvilken diagnose vil du gi Haldenvassdraget i dag?

– Vannet er ikke av beste kvalitet. Det er brunt, og algeoppblomstringen kommer som følge av for mye næringsstoffer. Utslippene er mange, og det er helt klart at vi må rense opp.

– Kan vannet noen gang bli helt rent og innbydende?

– Det håper jeg. Vi har gitt oss selv sju år. Om det er nok får tiden vise. Mange faktorer spiller inn. Tilgang på entreprenører er en av dem.

– Hva vil rensingen koste den enkelte?

– Umulig å si, men erfaringen viser at et renseanlegg koster mellom seksti og hundre tusen kroner. Det er derfor vi vil gjøre et godt forarbeid for å stimulere til at flere kan gå sammen der det er mulig.

– Noen eldre, kanskje enslige, vil ikke ha mulighet til en slik investering.

– Det er riktig, og det vil vi ta



– Haldenvassdraget er stor en kilde til rekreasjon. Dessuten er det mange som henter drikkevannet sitt herfra. Derfor er det viktig at vi gjør en innsats for å bedre vannkvaliteten, sier Gro Gaarder, nytilsatt avdelingsingeniør i Marker og Aremark. Her fotografert ved Fladebyåsen i Aremark.

hensyn til. En løsning kan være å knytte en tinglyst heftelse til eendommen der det heter at godkjent rensing må iverettes ved eierskifte, sier Gaarder.

Grender

Rensetiltakene langs Haldenvassdraget vil igangsettes grendervis. Marker deles inn i sju geografiske områder. Aremark deles inn i fem. Det blir egne informasjonsmøter og frister for hvert område. Ingen vil få noen pålegg før det er avholdt informasjonsmøter.

– Ta det med ro. Ingen bør gjøre noe ennå. Vi er i planleggingsfasen, men i løpet av høsten vil det skje

noe. Når pålegget kommer, vil folk få halvannet til to års frist til å utbedre sine anlegg, sier hun.

– Haldenvassdraget skal bli rent og fint igjen. Det krever tiltak, men mitt inntrykk er at folk i Marker og Aremark er svært positive. De skjønner at noe må gjøres. Vassdraget er selve nerven i kommunene og en stor kilde til rekreasjon. Dessuten er det fortsatt mange som henter sitt drikkevann fra vassdraget, sier Gaarder.

– Ta kontakt dersom du lurer på noe. Jeg har kontor i Marker rådhus, men vil ha fast kontordag i Aremark på tirsdager. Men bare ring dersom du ønsker en egen avtale, sier hun.

Kontakt Avisa Grensland

Avisa Grensland har en ambisjon om å bli et hyggelig og nyttig medium for innbyggere og næringsdrivende i Aremark, Marker og Rømskog. Med utgivelse hver annen måned fremover vil innbyggerne få en fin mulighet til å lese og lære om hverandre. Næringslivet får en ny og spennende kanal. Med full distribusjon til samtlige husstander og de fleste hyttene vil både redaksjonell omtale og annonser nå frem til et stort og viktig publikum. Det betyr at Avisas Grensland over tid vil bli et attraktivt medium.

Skal redaksjonen og kommunenes mål og ambisjon oppnås

er det derfor viktig at publikum benytter seg av den muligheten Avisas Grensland representerer. Ta derfor kontakt. På telefon, på email eller gjerne på gamlemåten med brev eller postkort. Send inn tips, ønsker og synspunkter. Send inn bilder, det være seg av barn og barnebarn eller av små og store hendelser. Bruk Avisas Grensland. Det vil gjøre oss bedre og enda mer spennende for store og små.

Avisa Grensland
Fosby skole
1798 Aremark
Email: nednor@halden.net
Telefon: 99 22 1798

Lag og foreninger

Avisa Grensland vil fremover komme ut annen hver måned. Vår ambisjon er å bli en møteplass for alle innbyggerne i Aremark, Marker og Rømskog. Vi håper derfor at lag og foreninger i stor utstrekning vil benytte seg av avisa. Det vil gjøre den mer spennende for leserne, samtidig som lag og foreninger kan nå ut med nyttig informasjon.

Ring eller send oss melding om store og små arrangementer og aktiviteter.

Ikke fått avis?

Avisa Grensland har et godt og pålitelig distribusjonsnett. Målet er at samtlige husstander i Aremark, Marker og Rømskog, samt hytteadresser utstyrt med postkasse, skal få Avisas Grensland. Men av ulike årsaker kan noen ha blitt forbigått. Ta kontakt med oss dersom du ikke har fått avisa. Eller om du vet om noen som ikke har fått den.

Noen ekstra eksemplarer av Avisas Grensland vil ved hver utgivelse bli lagt ut i rådhuset i din kommune.

PORTRETTE

Frem til 1992 var Kai Tjernnes en aktiv og dyktig lærer, frilansjournalist og fotballadministrator. Men så ble han rammet av hjerneblødning. Nå er livsgnisten og glimt i øyet tilbake hos den innbitte Ørjepatrioten.

Patriot med glimt i øyet

Alle voksne kjenner Kai Tjernnes. Nesten alle i hvert fall. Ikke bare i Ørje. Ikke bare i Marker. Men i hele Østfold. Spesielt i miljøer med en eller annen tilknytning til fotballen. Og i Hærland har mange av dagens voksne hatt ham som lærer. De siste årene har det imidlertid vært stille rundt Kai. I 1992 ble han rammet av slag. Det har ført til et inaktivt liv, men glimt i øyet har han fremdeles.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Kai Tjernnes (66) har bodd på Ørje i hele sitt liv. Med unntak av fire år på hybel i Halden. Han tok lærerutdannelsen der fra 1963 til 1967.

– Men jeg reiste hjem så ofte jeg kunne. Hver helg. Det er Ørje som er stedet. Jeg skal si deg at det var godt å komme hjem, sier han.

Vi sitter på den nybygde verandaen i Kais barndomshjem i Ørje sentrum. Ser over på Murgården. Følger trafikken.

– Mye trafikk. Trodde det skulle bli stille etter at E18 ble lagt om, sier vi.

– Det går biler forbi hele tiden. Det skjer noe i Ørje, vet du. Men det er selvfølgelig roligere nå enn den gang trailerne dundret forbi husveggen, sier han.

Lokalpatriot

«Kai Tjernnes? Hvem er det», vil ungdommen kanskje si. Ikke så rart. De siste femten årene har det vært stille rundt ham. I 1992 ble Kai Tjernnes rammet av hjerneblødning. I mange år satt han lenket til leiligheten. Bare hjemmesykepleien og hans aller nærmeste venner hadde kontakt. I dag er Kai mye bedre. Han går turer i sentrum. Prater med gamle kjente og benytter anledningen til å reise på fotballkamper.

– Men det blir ikke så mye Ørje IL lenger. Nivået har vært dårlig de siste årene. Har som regel reist til Hærland. Der er de flinke, og jeg kjenner mange i Hærland etter 25 år som lærer på skolen. Ser også FFK så ofte jeg kan. Eller andre gode Østfold-lag.

For de voksne er Kai Tjernnes et velkjent navn. Også syd for Ørje. For Kai Tjernnes var i flere tiår Halden Arbeiderblads mann i Marker. Han var dessuten aktiv fotballspiller og fra 1975 en høyt skattet administrator i Østfold fotballkrets. Var

nestleder og hadde ansvaret for ungdomsfotballen. Det Kai ikke viste om ungdomsfotball var ikke verd å vite.

Journalist

– Jeg hadde aldri noen planer om å bli journalist. Var lærer og likte meg godt i Hærland. Men det var morsomme år i Halden Arbeiderblad. Selv om jeg var frustrert over haldensernes manglende interesse for Marker. Men jeg leverte da noen kilometer med Marker-stoff gjennom årene, sier han.

Det var den nå avdøde redaktør Oddvar Daltøl som styrte HA den gang Tjernnes gikk på lærerskolen. Kai kom i kontakt med HA gjennom sin venn Roger Prang, som senere ble sportsredaktør i HA. Kai begynte å frilanse mens han studerte. Senere fortsatte han fra sitt hjemmekontor i Ørje. Skrev om fotball, annen sport og etter hvert om det som rørte seg i Marker. Alt i hard konkurranse med sin nære venn Tor Fjeld, som den gang jobbet for «fienden» Indre Smaalenenes Avis.

– Hvorfor forble du trofast mot HA?

– Det var ingen ledig jobb i Indre. Dessuten hadde det jeg bra med frilansing i HA. Synd bare at haldenserne trakk seg ut av Marker. Det skulle de aldri har gjort. Jeg tror det hadde vært liv laga. Ikke minst nå som Indre mer eller mindre har forsvunnet, sier han.

– Har gjort m itt

Kai Tjernnes begynte med fotball som 10-åring på lilleputtlaget. Senere ble han en etablert Allagsspiller og holdt det gående langt opp i old boys alderen.

– En fryktet back. Et raskinn?

– Ufortjent rykte, sier Kai og smiler lurt. Jeg spilte ving og back. Var rask, men ikke rå. Har faktisk aldri fått gult kort. Bare så du vet det, gliser han.

– Kai minnes glansdagene med Ørje IL. Den gang klubben virkelig hevdet seg. Han nevner lagkamerater som Olaf Johansen, Sigmund Jensen, Kjell Rørvik og John Heyerdahl. Og yngre gutter som Kjell Sandli, Sigmund Ødegaard, Johnny Lintho, Torgeir Jonvik og Johnny Jensen.

– Vi hadde mange gode. Dette er bare noen av dem, sier Kai.

– Jeg er fortsatt glad i fotball, men må innrømme at jeg ikke har den samme gløden som før. Ser noe på TV, men det nytter ikke å få med seg alt.

– Ser du for deg noe comeback i fotballkretsen eller i andre sammenhenger der du før var aktiv?

– Nei, jeg har gjort mitt. Er ikke frisk nok til slikt. Har ingen direkte plager, men balansen er ikke som den burde ha vært.

Langtidsminne

– Hukommelsen. Hvordan står det til med den?

– Jeg husker alt som skjedde før 1992. Det som har skjedd etterpå husker jeg nesten ikke noe av. Etter at sykdommen rammet har jeg måttet lære det meste på nytt. Og det sitter ikke like lett som før. Men det går fremover.

– Er det mange som fortsatt husker på deg?

– Det er det nok, men egentlig har jeg ingen stor sosial omgang. Er mye alene, og det er litt trist. Men

jeg har noen gode venner som holder kontakten. Må innrømme at det kan bli noen lange og ensomme dager.

– Bitter?

– Absolutt ikke! Det har jeg heller ingen grunn til. Ingen har gjort meg noe vondt. Tvert imot. Det er mange som har vært fantastisk hjelpsomme. Sykdom kan ramme alle. Sånt har vi liten kontroll på.

– Kanskje du skulle oppfylle noen drømmer og reise mer ut i den store verden?

– Nei, jeg har sett det jeg trenger å se. Jeg liker meg i Ørje. Det er her jeg hører hjemme. Vi har det fint i Marker, sier Kai Tjernnes.

Har faktisk aldri fått gult kort.

SIRI M. DALNOKI, FOTO

Her er årets førsteklasse

Aremark skole

Foran fra venstre:
Anders Gunerius Buer,
Øyvind Glimsdal, Ronja
Sofie Karlsen, Christina
Nordli, Aleksander
Klund, Marit Irene Buer,
Kristian Fagereng, Martin
Bønøgård, Anna Louise
Aanonsen og Sunniva
Elise Kjønna.

Bak fra venstre:
Lill Størholt, Ludvig
Johannes Skrøvseth,
Simen Nordeng, Nora
Junett Nomél, Marius
Nordgaard, Sivert Akre
Halvorsen, Unn Marie
Sandtorp, Ken Leander
Aspestrand, Adrian W.
Magnussen, Jenny Louise
Lie, Mats Jørgen Stensrud,
Karoline Jæger og Mette
Marit Grønmyr.



Distriktets eget forsikringsselskap

LOKALT STYRT OG EID SIDEN 1862

Servicekontor i Aremark



Hver torsdag kl. 09.00–15.00
Aremark næringshage
Telefon 69 81 01 80

Hovedkontor Marker



Åpent mandag–fredag kl. 8.30–16.00

Servicekontor på Rømskog



Første og tredje onsdag
i måneden kl. 14.30–17.00
Kommunehuset
Telefon 69 85 91 77

**Ved skade ring: 03100
(24 timers service)**

www.gjensidige-marker.no
E-post: marker@gjensidige.no



**GJENSIDIGE
Marker Brannkasse**

Fellesbygget, Storgt. 55, 1870 Ørje
Telefon 69 81 01 80 – Telefaks 69 81 01 90

Marker skole, klasse 1A



Foran fra venstre:
Smilla Marie Westlie
Stadshaug, Katinka
Maria Nilsen, Veslemøy
Bergersen, Mats-Jørgen
Jensen Bratbakken, Andri
Biba, Hannah Westlie
Gromholt, Kaja Svingen
Gunneng, Jonas Sætra,
Petter Skullerud og
Arlind Selmoni.

Bak fra venstre:
Liv Henriette Rustbakken,
Hanne Krosby, Lea
Hassan Skatvold, Jens
Petter Kasbo Fog, Silje
Lovise Orderud og Dennis
Krog Tekin.

Marker skole, klasse 1B



Foran fra venstre:
Sofie Gustavsen Kolshus,
Helga Furulund, Julie
Blaker Bekkvik, Nora
Mathilde Brestrup
Solbrekke, Bård Jørgen
Olsen-Torp, Aimee
Desiree Skofsrud, Sander
Olsson, Malin Elisabeth
Bekkholt Krog, Pernille
Nesset Kristiansen,
Susanne Aas og Alban
Hyseni.

Bak fra venstre:
Stian Aleksander Korsmo,
Lena Marie Jensen,
Alexander Kristian
Jesseesen, Glenn Gåseby og
Uke Kikaj.

Rømskog skole



Fra venstre:
Brian Kind Andresen,
Vilde Myrvold, Celine
Berg, Jacob Temple,
Håkon Dalheim Sand,
Ole Jørgen Bergquist,
Sophia Arnesen, Magnus
Jørgensen, Annie Lejon
og Kristina Bergquist.



Her krysser nordmenn og svensker grensen, en etter en. Skiltet «Riksgrensen følger bekken» er akkurat her riksgrensens eneste fysiske tegn.

For en måned siden tok sytti svensker og nordmenn fatt på en vandring over grensen fra Nössemark til Aremark, i pilegrimenes ånd. Vandringen var planlagt i lengre tid, og arrangørene håper dette er starten på en tradisjon.

SIRI M. DALNOKI, TEKST OG FOTO

Pilegrimsvandringen var et samarbeid mellom historielaget, kulturkontoret og menigheten i Aremark på norsk side og Hembygdsföreningen og Församlingen i Nössemark på svensk side.

– Vi opplevde samarbeidet i for-

bindelse med markeringen av unionsoppløsningen for drøyt to år siden som veldig positivt. Derfor ønsket vi å fortsette samarbeidet på tvers av grensa, sier Inger Lise Gløbøden, kultursjef i Aremark.

En indre lengsel

– På slike arrangementer står det

sosiale i fokus. Det er selve samarbeidet som binder oss sammen, presiserer kultursjefen.

Arrangementet 28. juli tok utgangspunkt i Nössemark kirke. Dagen startet med gudstjeneste, tekstlesning og velsignelse. Sytti nordmenn og svensker møtte opp for å delta på vandringen. I kirken fikk de informasjon og et kort innblikk i pilegrimsvandringens historie.

– Mennesket har alltid vært på vei til og fra steder, men under ulike omstendigheter. I likhet med resten av Europa har pilegrimsvandringen også her i Norden sterke og lange tradisjoner. De mest kjente målene for pilegrimene er Jerusalem, Roma, Santiago de Compostella og Nidaros i Trondheim.

Pilegrimene forlot ofte familie og et trygt hjem fordi de kjente en indre lengsel etter å komme i kontakt med det hellige. Det var ikke nødvendigvis målet som var det viktigste, men selve vandringen – eller veien. Det blir gjerne snakket om den indre og den ytre vandringen.

Midt i ødemarken

To kvinner i full pilegrimutrustning forklarer hva de ulike gjenstandene symboliserer:

– Sko står for langsomhet, og haten for beskyttelse.

Deltakerne blir gjort oppmerksomme på hvilken fordel vi har, vi som kan passere grensen mellom Norge og Sverige uten pass, papirer, krancling eller krig.

– Grensen finnes på papiret, men ikke i våre hjerter.

Selve vandringen var på 14 kilometer og startet ved Dalen på svensk side. Derfra gikk turen oppover langs en skogsbilvei og videre på sti gjennom skogen. Midt i ødemarken, ved en bekk, sto det eneste fysiske tegnet på at en var i ferd med å passere grensa; et lite gult skilt med teksten «Riksgrensen følger bekken». Nordmenn og svensker passerte, en etter en, for deretter å nyte nistepakka på norsk side.

Fantastisk tur

Det var ikke bare svensker og aremarkinger som hadde tatt turen. Også flere fra indre Østfold var med. Været la ingen demper på stemningen. Sola tittet fram i blant, og folk så ut til å storkose seg. To av dem var Finn Cato Gabrielsen og Gudbrand Mellbye.

– Jeg er fra Rønningen, ett av stedene vi passerer på vandringen. Har ikke bodd i Aremark selv, men alltid vært her på ferie i barndommen. Nå har vi tatt over Rønningen, og det er mye å pusse opp. Dette er første gang jeg treffer Mellbye. Han har faktisk jobbet sammen med bestefaren min, sier Gabrielsen og fortsetter:

– Denne turen er fantastisk. Også været. Jeg skal bli med hvert år hvis dette blir en tradisjon!

Så er det duket for tidebønn i friluft, ved Øyvind Mæland. Deretter fortsetter turen mot Jettermoen, Rønningen og Espelund. Det endelige målet er Aremark kirke. Der holdes Olsokgudstjeneste før dagen avsluttes med mat i den gamle prestegården Arestad.



Aremarks gamlelensmann Gudbrand Mellbye (t.v.) og Finn Cato Gabrielsen koste seg på turen. – Jeg skal bli med hvert år hvis turen blir en tradisjon, sier en strålende fornøyd Gabrielsen.



På messen fikk de norske kommunene profilert seg, samtidig som de fikk et godt innblikk i Cesis' lokale næringsliv. Det ga gode muligheter til å knytte kontakter. Her kjøper Aremarks ordfører Tore Johansen latvisk brød.

Samarbeid med Latvia

Aremark, Marker og Rømskog kommuner samarbeider med kommuner i Cesis-regionen i Latvia. Men hva går egentlig dette samarbeidet ut på? Det fikk Avisas Grenseland svar på i våres. Da fikk vi være med en delegasjon fra våre tre kommuner til Latvia.

SIRI M. DALNOKI, TEKST OG FOTO

I slutten av april reiste en stor delegasjon fra Aremark, Marker og Rømskog til Latvia. Bakgrunnen for turen var en invitasjon til å delta på en messe i Cesis by, der blant annet det lokale næringslivet skulle presentere seg. I mars var flere latviere på plass i Markerhallen da Grensemessa 2007 ble arrangert. For dem som har jobbet med arrangementet var det interessant og lærerikt å se hva man kunne få til i Latvia.

I tillegg til å betjene stand i messehallen og pleie kontakter med samarbeidspartnere, reiste delegasjonen rundt i området. Blant annet ble skogbruk og barnehjem besøkt.

Oppfordring fra Spydeberg

Delegasjonen fra Rømskog bestod av varaordfører Roar Høisveen, Nils Nilssen fra formannskapet og Vigdis Alstein fra helselaget. Ordfører Tore Johansen, rådmann Jon Fredrik Olsen, Harald Nilsen og Jon Gerhard Johansen representerte Aremark kommune. Håkon Due og Asgeir

Holth var med for å se på skogbruket i Latvia. Fra Marker deltok Rita Berge Lindblad, Vidar Østenby, Kjersti Berg Sandvik, Else Marit Svendsen og Nils-Ole Solberg.

Etter oppfordring fra Spydeberg og Østfold fylkeskommune innledet Aremark et samarbeid med Dzerbene i 2002. Tidlig i år fulgte også Marker og Rømskog etter, og henholdsvis Taurene og Veslava ble deres vennskapskommuner. Østfold fylkeskommune støtter prosjektet.

Samarbeid over tid

Utgangspunktet for samarbeidet er å legge til rette for at enkeltpersoner, lag, foreninger og skoler skal knytte kontakter. At ungdom fra bygdesamfunn skal få møte ungdom fra andre land og lære om deres språk og kultur er et viktig element i samarbeidet.

Kommunale ansatte innen blant annet kultur, barnehage og landbruk i våre kommuner kan treffe folk som driver med tilsvarende i deres samarbeidskommuner, og dermed kan de lære av hverandre.

Et annet viktig samarbeidsområde er næring.

—Vi ble invitert av fylkesrådmann Andris Neimanis til å være med på denne messen for at de kunne vise fram det lokale næringslivet. Da syntes vi det var viktig å vise inter-

esse samtidig som vi fikk profilert oss. På slike messer er det store muligheter for at det popper opp ting underveis, forklarer Tore Johansen og understreker:

— Det er samarbeid over tid som gir resultater.



Håkon Due (fra venstre), Tore Johansen, Nils Nilssen, Jon Gerhard Johansen og Jon Fredrik Olsen på befaring på et sagbruk.



På barnehjemmet i Veslava bor det seksti barn fra mandag til fredag. I helgene er de hjemme hos familiene sine.

Et trygt hjem for latvisk



I Sovjetunionen fantes det ikke psykisk- eller fysisk utviklingshemmede mennesker. Samfunnet nektet for deres eksistens og gjemte dem bort. Selv om man i dagens Latvia ennå har langt igjen å gå, har de kommet et godt stykke på vei til et bedre samfunn for alle. Dette fikk delegasjonen fra Rømskog bekreftet da de besøkte et barnehjem i Veslava i våres.

SIRI M. DALNOKI, TEKST OG FOTO

Sola sto høyt på den skyfrie himmelen. Turen gikk til den lille kommunen Veslava, et drøyt kvarter unna Cesis by. Veslava er samarbeidskommunen til Rømskog. Stedet har rundt 750 innbyggere – bare noen titalls flere enn Rømskog.

Veslavas ordfører Egils Gruzde senket farten idet en humpete og hullede vei gikk over til å være nyasfaltet.

– Dette kan vi takke EU for, kommenterte ordføreren med et litt skjevt smil.

Som natt og dag

På noe gebrokkent engelsk gikk praten om løst og fast.

– Når begynner villsvinjakta her i området? Spurte en jaktinteressert Roar Høisveen. Varaordføreren gravde videre om lisenser og kvoter for ulike typer jakt. Gruzde svarte velvillig. Varaordføreren kunne godt tenkt seg en tur til Latvia i høst for å jakte sammen med flere rømsjinger.

Landskapet er flatt og preget av mange menneskeskapte vanndammer. Yngre blandingsskog

avvekslet av jorder gir gode muligheter for spredt bebyggelse. Boligene i området er som natt og dag – fra falleferdige skur til noen få arkitekt-designede villaer. Åpenbart finnes det ennå store forskjeller på fattig og rik.

Vi krysset noe som lignet en hovedvei.

– Det er kun 14 mil til Russland, opplyste sjåføren.

Nils Nilssen fra Rømskogs formannskap og Vigdis Alstein fra helselaget var spent på hva som ville møte dem på barnehjemmet. Bak i bilen lå tre store koffertar med bamser, leker og klær som var samlet inn til barnehjemsbarna.

Små psykiske problemer

Barnehjemmet ligger idyllisk til ved en vanndam, omringet av grønne plener med sandkasse og lekestativer. En håndfull barn kom nysgjerrig bort for å hilse på gjestene fra Norge. Nestleder Daiga Ivanova ønsket Rømskog-delegasjonen hjertelig velkommen.

– På barnehjemmet bor det seksti barn opp til sju års alder. Barna har små psykiske problemer og skiller seg derfor litt ut fra de andre.

Men ikke mye, understrekte hun vennlig, men bestemt.

Hun viste oss rundt i lokalene og forklarte om barna, de ansatte og driften av barnehjemmet. Stedet bar tydelig preg av trangere kår enn det vi nordmenn er vant til.

– Hjemmet er eid av fylket. Barna kommer fra hele landet. De bor her fra mandag til fredag og reiser hjem til familien i helgene. Deres foreldre er svært fattige. Fra barna er sju år gamle begynner noen av dem på vanlig skole. Andre begynner på spesialskoler.

– I Norge går alle barn på skole og blir i størst mulig grad integrert i samfunnet, forklarte Roar Høisveen.

Med et glimt i øyet og tommelen opp svarte Ivanova varmt:

– Very good. Very good.

Hun skulle gjerne ønske det var slik i Latvia også.

Knappe ressurser

Vi ble fortalt at budsjettet for barnehjemmet er på cirka en million norske kroner. 84 prosent går til lønn til lærerne og spesialistene. Resten går til mat og andre driftsutgifter. Da blir det lite igjen til leker, klær og annet utstyr.

– Disse biene har barna laget selv, fortalte Ivanova stolt og pekte mot taket. Der hang det noen plastflasker og kvister som på lekent vis var satt sammen og malt.

Ressursene er knappe på barnehjemmet. Det nordmenn anser som søppel blir i Latvia brukt til noe kreativt.



Barn inntil sju år med små og til dels ubetydelige psykiske problemer bor på hjemmet. Denne nydelige jenta viste oss dokka si.



Varaordfører Roar Høisveen, Nils Nilssen og Veslavas ordfører Egils Gruzde snakket om barn. Her på et av badene i barnehjemmet.

Fakta om Latvia:

- Latvia ligger i den nordøstlige delen av Europa. Grenser til Østersjøen, Estland, Russland, Hviterussland og Litauen.
- Store deler av landet er dekket av skog med mange små elver og vann. Latvias høyeste punkt ligger 312 meter over havet.
- Hovedstaden Riga ble grunnlagt i 1201, og området ble dominert av Den tyske Orden fram til 1500-tallet. Deretter fikk storhertugdømmet Polen-Litauen større innflytelse. På 1600-tallet ble en del av Latvia erobret av svenskene, før russerne tok over etter et slag i 1709. I 1918 erklærte Latvia seg selvstendig fra Russland og fikk sin frihet to år senere.
- Landet ble okkupert av sovjetiske styrker i 1940 og ble en sovjetrepublikk. Rundt 60.000 latviere ble massedepotert til Sibir.
- 6. september 1991 ble Latvia igjen selvstendig.
- Landet er siden 2004 medlem av både EU og NATO.

Kilde: Wikipedia

Fortsetter å samle inn

ke barn

– Barna er delt opp i fire grupper. Disse holder til på forskjellige steder i bygningen. Alle har egen timeplan med blant annet matte og gym. Barn med språkproblemer får spesiell hjelp av våre to logopeder. I tillegg har vi to fysioterapeuter og åtte lærere. To på hver gruppe, sa Daiga.

Flere blir slått

Vigdis Alstein, Roar Høisveen og Nils Nilssen ble vist rundt i rommene. Soveværelset, bad- og vaske-rom, et rom for avslapping og massasje. De har også et lite bibliotek.

– Mange av barna gråter første gang de får massasje. Flere blir slått hjemme og er redde. Senere synes de massasjen er deilig. Da kommer de mer enn gjerne tilbake, sa Daiga og fortsatte alvorlig:

– Vår oppgave er å gi barna et godt og trygt hjem. Vi gjør alt med dem som vanlige foreldre ville gjort. Vi tar dem med på kino og går på museum.

Etter omvisningen ble delegasjonen servert kaffe og kaker. Koffertene med leker og klær ble pakket opp av nestleder Daiga Ivanova, leder Iveta Liepina og en håndfull barn med store øyne fylt av forventninger.

– Hva trenger de mest? Hvordan kan vi hjelpe til mer? Spurte Vigdis Alstein.

Ordføreren oversatte til latvisk, og Iveta Liepina svarte:

– Leker. Sko. Og klær til vinteren.

– Og uteleker. Og baller. Utstyret vi har er gammelt.

– Da skal vi ta det med neste gang, sa Alstein.



Vigdis Alstein (til høyre) var med og besøkte et barnehjem som representant for helselaget i Rømskog. Nysgjerrige og samtidig litt skeptiske kom barna bort for å hilse på henne.

Vigdis Alstein i Rømskogs helselag fortsetter arbeidet med å samle inn penger og leker til barnehjemmet i Veslava i Latvia.

– I juli sendte vi over 6.000 norske kroner, og i kjelleren på rådhuset venter noen sekker med klær og leker, forteller hun.

I april besøkte Vigdis Alstein barnehjemmet i rømsjingenens samarbeidskommune Veslava. Alsteins og helselagets mål er å fortsette innsamlingen. Mye av det folk kaster av klær og leker vil være til stor nytte for barnehjemmet.

– Etter turen til Latvia har jeg utvekslet e-mailer med barnehjemmet. Hittil har vi overført mer enn 6.000 norske kroner. Penger vi har fått fra bedrifter, helsela-

get og privatpersoner. Pengene kan barnehjemmet blant annet bruke til å kjøpe tjukkas og andre leker. Vi har også noen sekker stående i kjelleren på rådhuset. Vi håper å kunne sende dem ned etter hvert, sier Vigdis Alstein og retter en stor takk til alle som har bidratt.

Og innsamlingen fortsetter i høst.

– Baller, spader, rockeringer og andre leker samt vinterklær hadde de satt stor pris på der nede. I tillegg til penger, legger hun til og oppfordrer alle som vil bidra til å ta kontakt.

Annonse i avisa?

Avisa Grenseland skal være en møteplass for alle i Aremark, Marker og Rømskog. Avisa skal ikke være noe annonseorgan, men annonser vil likevel være en viktig ingrediens i avisa. Viktig fordi annonser innebærer formidling av nyttig informasjon. Gode og informative annonser vil profilere næringslivet og dermed bidra til økt oppmerksomhet. Husk også at annonser er godt lesestoff.

Avisa Grenseland vil etter beste evne bestrebe seg på å fremme lokalt næringsliv. Målet er at innbyggerne skal vite hvilke tilbud som finnes i de tre kommunene. Gjennom annonser i avisa vil de bli oppfordret til å bruke lokalt næringsliv i enda større utstrekning enn i dag.

Avisa Grenseland vil naturligvis ikke avvise annonsering fra næringsdrivende i andre kommuner, men vi vil ikke jobbe aktivt for å skaffe annonser utenfra. Det gjelder i første rekke innen bransjer vi har i våre kommuner. Noe annerledes stiller det seg med hensyn til bransjer som ikke er representert i en eller flere av våre kommuner.

Viktig informasjon til annonsørene:

- Avisa Grenseland vil ha et opplag på cirka 3.500
- Avisa Grenseland vil komme ut annen hver måned
- Avisa Grenseland fulldistribueres til samtlige husstander i Aremark, Marker og Rømskog, samt til alle hytteadresser utstyrt med postkasse.
- Alle annonser i Avisa Grenseland vil være tekstannonser. De vil ikke bli samlet på egne sider. Det gjør annonsene mer synlige, attraktive og øker lesbarheten.
- Annonsemengden i Avisa Grenseland vil ikke på noe tidspunkt overstige 40 prosent av det totale innholdet i avisa.

Priser:

Annonseprisene (alle med 4-fargemuligheter) er inntil videre som følger:

Hel side: kr. 9.000

Halv side: kr. 5.000

Kvart side: kr. 3.000

1/8 side: kr. 1500

Pris på annonser i mindre formater avtales i hvert enkelt tilfelle.

Prisene er ex moms og forutsetter at nødvendig materiale i akseptabel kvalitet medfølger.

AVISA
Grenseland

Byline tekst & design, Fosby skole, 1798 Aremark
Telefon: 99 22 1798. E-post: nednor@halden.net

Neste avis i oktober

Neste utgave av Avisa Grenseland distribueres til alle husstander i Aremark, Marker og Rømskog onsdag 17 og torsdag 18. oktober. Siste frist for bestilling av annonse er fredag 5. oktober.

Kjøp bilder

Tilbud til våre lesere: Alle bilder som trykkes i Avisa Grenseland kan bestilles fra vårt kontor. Bildene leveres i farger og i A4 format. Bildene koster kr. 85,- (inkl. porto). Husk å oppgi navn og din postadresse ved bestilling.

Bestillingen sendes til:
Byline AS
Fosby skole
1798 Aremark
Eller:
E-post:
nednor@halden.net

Skal du selge bolig?

Jeg er født og oppvokst på Ørje og kjenner området veldig godt. Ta kontakt for en hyggelig boligprat eller gratis verdivurdering av din bolig.

Anita Halvorsen Foss

Mobil: 905 61 373

Mail: anita.foss@garanti.no

Visning
GARANTI

GARANTI® EIENDOMSMEGLING



Sju år gamle Elisabeth Myhre Holth fra Aremark var en av mange unge som deltok i den tradisjonsrike fiskekonkurransen på Strømsfossdagen.

Hyggelig dag i Strømsfoss

Underholdning, salgsboder, kunstutstilling med Gunnar Straume og et sommervær over gjennomsnittet. Dette var rammen rundt Strømsfossdagen 11. august. Men tilbudene til tross; det er de besøkende som er hovedattraksjonen når folk valfarter til Strømsfoss.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Det begynner å bli noen år siden ivrige sjeler ville gjøre stas på det litt søvnige knutepunktet nord i Aremark. Det som den gang skulle være en dag med fokus på Strømsfoss, mest til innvortes bruk, er blitt en årlig tradisjon som trekker flere besøkende enn det er innbyggere i Aremark. Det er som en av de innfødte sa ved rekkverket over slusene: «Det er en'te bare aremærkingær her, nei. Det kommer mange utafra».

Stort og smått

I og ved Holth Landhandleri ble det solgt stort og smått. Flere av bodene ble betjent av folk utenfra. På den andre siden av brua, ved mølla og Møllerens Hus, var det også en rekke salgsboder. De fleste besøkende syntes mest å snuse rundt, titte og spørre. Men noen benyttet seg også av mu-

ligheten til et lite kupp. I og utenfor Møllerens Hus gikk det derimot unna med rømmegrøt og sveler. I finværet koste publikum seg med levende musikk fra gladjazzensemblen Never too late og noe godt å bite i. Alt mens praten gikk livlig. Et av temaene for praten var hvor fint det var blitt i området. Siden forrige Strømsfossdag har Alf Ulven kjøpt området, og han og hans folk har stått skikkelig på for å gjøre det pent til den store dagen. Det ble både lagt merke til og verdsatt.

Hyggelig

Strømsfossdagen er en stor sosial happening i Aremark. Folk treffer hverandre, prater og prater og rett og slett koser seg. I god Aremark-ånd tar både innfødte og besøkende livet med ro. «I Strømsfoss er det en'te no'n grunn te å stress!»

Den yngre garde benyttet anledningen til litt fiske. Aremark Jeger og Fiskerforening arrangerte sin tradisjonsrike fiskekonkurransen. Kjø ved vannkanten var det ikke, men de som var med så ut til å nyte en time eller to med fiskestanga. En og annen abbor ble det også.

Fint skue

Og mens praten gikk og abboeren bet, var det en vakkert skue folk fikk se fra brua. For på Turisten-brygga lå de flotte veteranbåtene «Engbret Soot», «Thor» og «Mette Meng» på rekke og rad. Og bortenfor, ved den nye småbåtbrygga midt i elveløpet, lå et knippe moderne fritidsbåter.

Jo da, Strømsfossdagen 2007 vil gå inn i historien som nok et vellykket og koselig arrangement.



Folk koste seg i det fine været i hagen til Møllerens Hus.



Dampbåter og lystbåter i skjønn forening i den idylliske småbåthavnen i Strømsfoss.



Utøvere fra herrelandslaget i volleyball bidro med oppvisningskamp og litt undervisning til de minste.

Volleyball i Marker

For snaut to uker siden ble den etterlengtede volleyballbanen i Marker offisielt åpnet, og mange store og små var til stede. Både volleyballbanen og den nye ballbingen har krevd sine ressurser, men vil bli et flott tilskudd for barn og unge i kommunen. Ordfører Stein Erik Lauvås tok seg av den offisielle åpningen, mens volleyballutøvere fra herrelandslaget stilte opp med en oppvisningskamp

og litt undervisning for de minste.

– Volleyballbanen og ballbingen har hver kostet rundt 400.000 kroner, men vi hadde ikke fått dette til uten folk som duger i bøgda. Jeg retter en stor takk til alle som har hjulpet til, sa Lauvås før han erklærte volleyballbanen for åpen.

Deretter var det duket for en kamp mellom lokalpolitikere og ungdommen.

*I grensebygdene er det
ett naturlig sted å gå ...
dvs. tre steder*

I lokalbanken kjenner vi forholdene best
– uansett hva du vil snakke nærmere om



ØRJE – 69 81 04 00



AREMARK – 69 19 82 00



RØMSKOG – 69 85 97 00

**Bank er bank, men
også FORSIKRING**

**Du bør snakke med oss om
livsforsikring og skadeforsikring**

**Alt på ett sted
– i lokalbanken!**


Marker
sparebank
– førstevalget



Satser på kylling

Gjermund Øistad på Kirkeby i Øymark satser på kylling. – Kyllinghuset bygger jeg for å bidra til å dekke etterspørselen i markedet, sier han. I tillegg dyrkes det både korn og oljevekster på gården. Dette er Odelia (lille bildet) som brukes blant annet til å lage matolje.

På Kirkeby gård i Øymark har det vært jobbet hardt den siste tiden. Korn treskes, og et stort kyllinghus er i ferd med å reise seg. I midten av november står forhåpentligvis bygget ferdig, for da kommer et lass med 24.000 kyllinger.

SIRI M. DALNOKI, TEKST OG FOTO

Kirkeby gård ligger på en bakketopp langs riksvei 21, like sør for Øymark kirke. Ved siden av en eldre driftsbygning på gården jobbes det med grunnarbeidet til det som skal bli et stort kyllinghus. I september starter selve byggingen.

– Huset blir 1.200 kvadratmeter stort. Her blir det plass til 24.000 kyllinger. Det første lasset kommer midt i november, og da er alt ferdig, håper Gjermund Øistad.

Bygger like hus

Med fem innsett årlig vil Øistad klare konsesjonen på 120.000 kyllinger.

– Hvorfor satser du på kyllingproduksjon?

– Ideen kom etter et møte med Prior (nå Nortura) i vinter. Det er etterspørsel etter kylling, og jeg velger å bygge for å bidra til å dekke behovet i markedet. Det er for øvrig fem av oss i Marker som samarbeider og bygger like hus, sier Gjermund Øistad.

Sammen med Petter-Asbjørn Aarnæs driver Øistad aksjeselskapet KA Landbruk AS. De har en betydelig maskinpark og driver jordbruk på egen og leid jord. Selskapet tilbyr også leiekjøring, graving og liftutleie.

Korn og oljevekster

Gjermund Øistad tok over drifta på gården etter faren helt på slutten av 1990-tallet. Han kjøpte bruket i 2003. Gården har et areal på rundt 660 mål dyrket mark og 4.600 mål utmark. Øistad dyrker først og fremst høst- og vårhvete, men også en del timotei, bygg og oljevekster.

– Dette blir Odelia. Det er høs-traps som blir kaldpresset og brukt til blant annet Odelia matolje, forteller gårdsbrukeren og viser fram en håndfull små, sorte frø.



Petter-Asbjørn Aarnæs tresker på gården Eng i Marker.

Toppavling regnet bort

Våren kom tidlig i år. Det så ut til å bli rekordavlinger til stor glede for bøndene. Men så kom julimåned. Rekordavlingene regnet bort.

I midten av august var Petter-Asbjørn Aarnæs i full sving med treskinga på gården Eng i Marker. Treskeren etterlot seg en sky av kornstøv som steg opp mot den blå himmelen.

– Vi fikk en tidlig vår, og det så ut som det kunne bli en kjempeavling. Men regnværet i juli ødela mye. Korna er forholdsvis små, og det er synd, sier Aarnæs.

Sopp og legde

Kompanjongen Gjermund Øistad deler Aarnæs' situasjonsbeskrivelse.

– Avlinga ble ikke like bra som vi først hadde håpet. Det er en del sopp og stykkevis med legde i år. Det gjenstår å se om avlingen går til dyrefôr eller matproduksjon, sier Øistad før kornet blir kjørt til mølla. Han regner med å få under 700 kilo korn per mål i år.

– Godt besøk på Tolsby

Til tross for at værgudene ikke har vært på camping-folkets side i sommer er Håkon Tolsby ved Stora Lee Camping godt fornøyd med sesongen.

– Vi har hatt godt besøk i år, faktisk bedre enn i fjor, forteller han.

SIRI M. DALNOKI, TEKST OG FOTO

Stora Lee Camping ligger idyllisk til på Tolsby i Aremark. Med sin nærhet til sjø, skog og mark er stedet perfekt for alle som vil lade batteriene etter en hektisk og stressende hverdag. Mange turister vender tilbake til campingen år etter år.

Sommerfest og eventyrstund

Selv om dette er stedet for å få fred og ro, organiseres det også flere arrangementer i løpet av campingseongen.

– Vi arrangerer sommerfest hvert år, noe som har vokst seg ganske stort. På festen har vi blant annet leker og skattejakt, fellesbespisning og danseband. Nesten 600 mennesker var med på festen i år, sier Håkon Tolsby. Han har drevet camping i 16 år.

I likhet med andre campingplasser i vårt distrikt er det i forbindelse med prosjektet Barnas Grenseland

blitt satt opp klatrestativ og holdt eventyrstund med naturskattejakt og andre leker.

– Rundt seksti barn var med på eventyrstunden. Det var meget vellykket, sier Tolsby.

Ponniridning

To ganger i uka er det ponniridning for barna. Dette tar Solvor Tolsby (12) tar seg av. Søsteren Sunniva betjener kiosken når Avis Grenseland stikker innom.

Den lille sandstranden, med brygge og sklie, blir hyppig brukt av store og små campinggjester. Til tross for noen truende skyer koser Martin, Markus, Sara Helene, Marianne og Sander seg i vannet. Familien kommer fra Fredrikstad er på camping flere uker hvert år.

I tillegg til 120 plasser har camping åtte hytter. Høysesongen er fra mai til oktober, men Stora Lee Camping er åpen året rundt.



Solvor Tolsby (12) har ansvaret for ponniridning for barna på Stora Lee Camping.

Vi satser på Grenseland

Planer om bilkjøp? Prøvekjør våre flotte modeller!

Salgssjef Tom Lervik fra Aremark kjenner Grenseland og står mer enn gjerne til tjeneste.



Renault Megane Sport Tourer
Pris fra kr. 227.400,-



RENAULT



Landrover Freelander
Pris fra kr. 470.500,-



Volvo C30
Pris fra kr. 245.400,-



Jensen & Scheele – viden kjent for topp service

JENSEN & SCHEELE BIL AS

Vestgårdsveien 1 – 1789 Berg – Tlf. 69 21 35 00

www.jensen-scheele.no



Familiekonserten med Idol-Maren så ut til å falle i smak hos både store og små.



– Det flotteste for oss gamlinger er å se på all flott ungdom fra nabo-bygdene, sier Trygve Nilsen, her sammen med kona Kirsten.

Gir seg etter ti år, men Kørrefestivalen fortsetter

For ti år siden startet Gunstein Arnesen og Kjell Arne Ottosson det som ble begynnelsen på en tradisjon; Kørrefestivalen i Rømskog. Festivalens tiende utgave gikk av stabelen tidlig i august. Nå har de to tenkt å gi seg.

– Men festivalen skal fortsette også i framtida, lovte de.

SIRI M. DALNOKI, TEKST OG FOTO

Stor stemning og høye heiarop preget stemningen på Kurøen i Rømskog den første søndagen i august. Finalen i det såkalte mestermøtet, en mangekamp, var i ferd med å ta slutt. Publikum heiet ivrig fram sine favoritter ved festivalteltet. Møter og konserter

Helt siden starten for ti år siden har Gunstein Arnesen fra Rømskog og Kjell Arne Ottosson fra Østervallskog vært primus motor for Kørrefestivalen.

– Grunnen til at vi tok initiativ til å starte festivalen en gang i tida, var fordi vi ønsket å få til noe i bygda. Vi ville at det skulle skje noe her om sommeren, og da fant vi ut at en slik festivalvariant ville passe best, forklarer Arnesen.

Kørrefestivalen har de siste årene hatt det samme konseptet bestående av møter, konserter, volleyballturneringer og mangekamp.

– Konseptet har forandret seg noe over tid. Vi har prøvd å arrangere kun møter og kun konserter, men har etter hvert funnet ut at denne varianten passer best, sier han.

Kjempebra

Festivalen er et norsksvensk samarbeid som drar folk fra hele distriktet. Kirsten og Trygve Nilsen fra Rømskog var blant flere hundre publikummere som møtte opp for å overvære familiekonserten med Idol-Maren.

–Vi synes festivalen er kjempebra. Har for det meste vært på møter og lovsang. Det er først nå vi er på konsert, forteller ekteparet.



Kjell Arne Ottosson fra Østervallskog (til venstre) og Gunstein Arnesen fra Rømskog feiret 10-års jubileum for Kørrefestivalen i begynnelsen av august. Nå har de to tenkt å gi seg.

– Vi pleier å gå på Kørrefestivalen hvert år, gjerne sammen med barn og barnebarn. Det er fint at denne nydelige plassen blir brukt til slike arrangementer, påpeker Trygve Nilsen og legger til med et smil:

– Det flotteste for oss gamlinger er å se på de flotte ungdommene fra nabobygdene.

Mye morsomt, mye slit

Arrangørene var godt fornøyd med antall besøkende.

– Lørdag var det smukktfullt i teltet, kanskje

4-500 mennesker. Det har vært veldig bra, absolutt, sier Ottosson.

Når vi spør Gunstein Arnesen og Kjell Arne Ottosson om å se tilbake på de siste ti årene, svarer de:

– Det har vært mye morsomt, men også mye slit. De første gangene var vi helt utslitte på søndagskvelden. Etter hvert har vi klart å sette av mye til andre, og vi har fått en helt annen rutine.

Hvem som tar over arrangørrollen neste år er ennå uvisst, men uansett fortsetter Rømskogs sommertradisjon, lover arrangørene.

Leter du etter action, et vilt natteliv og gourmetrestauranter med like mange stjerner som i Melkeveien? Da har vi et godt råd; ikke reis til Nord Steinby Kro & Camping i Rømskog. For der hersker en fredelig idyll. Dit kommer gjestene tilbake år etter år for å søke fred og ro i den vakre naturen. De misunner ikke storbyferierende ett eneste sekund.

Fredfull camping-idyll i Rømskog



Denne gjengen har bodd fast på Nord Steinby helt siden campingplassen åpnet i 1995. Fra venstre Harald Kolstad, Berit Haugen, innehaver Roar Høisveen, May Kolstad, Roar Kvarud og Gunn Kvarud.



**Tilbud:
Jaktradio Icom
kr. 1990,-**

Våpenlåven

Vi fører eller skaffer det meste av våpen og ammunisjon

Tilbud til bedrifter

Lyst på en uforglemmelig skytedag i Aremark? Ta med de ansatte. Få kyndig veiledning av toppskytter Kenneth Aspestrand. Eget skyteshow.

Jaktprat

Elgjakta nærmer seg. Stikk innom Våpenlåven på Løverød fredag 14. september fra kl. 17 for en jakt- og våpenprat over en kopp jaktkaffe.

Løverød, 1798 Aremark
(mellom Aremark sentrum
og Bjørkebekk)
Telefon: 90 77 85 00
e-post: kenneth@vapenlaven.no

www.vapenlaven.no



Roar Høisveen har sammen med kona skapt seg et levebrød gjennom hardt arbeid og målbevisst utvikling av Nord Steinby Kro & Camping hjemme på slektsgården i Rømskog.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST
SIRI M. DALNOKI, FOTO

Lise og Roar Høisveen har drevet campingplassen siden 1995. Utviklingen innen norsk landbruk gjorde det nødvendig for ekteparet å finne nye inntektsmuligheter på gården Nord Steinby.

Reiseliv

Bestefaren min bygde gården. Faren min tok over. Men tidene forandrer seg, og vi kunne ikke leve av gården alene. Det var naturlig å satse på reiseliv, og vi tok i bruk et tolv mål stort jorde, sier Roar Høisveen, en blid og godslig kar. En lokal størrelse som har gjort seg bemerket som varaordfører for Senterpartiet i Rømskog. Fylkespolitiker er han også. Var opprinnelig første varamann til Fylkestinget, men det tok ikke lang tid før han var inne. I inneværende periode er han nestleder i opplæring-, kultur- og helsekomiteen i Østfold fylkeskommune. Ved siden av campingplassen jobber han til og fra på bedriften Normeka i Rømskog. Høisveen er utdannet industrimekaniker og sveiser, og det er ferdigheter han får god bruk for.

Vakker natur

Rømskog er liksom ikke stedet alle må igjen. I dette litt bortgjemte hjørnet av Østfold, på grensen til Sveige og Aurskog-Høland i Akershus, finner vi imidlertid den kanskje vakreste og villeste og mest uberørte naturen det er mulig å oppdrive i Østfold. Her er store skogområder med mye vilt. Mange har de siste årene hatt ulven inne på gårdstunet. Alle er ikke like begeistret for det, men litt eksotisk er det, tross alt. Og i skogene ligger hundrevis av små og store fiskevann. Størst av alle er idylliske Rømsjøen, selve hjertet

i kommunen. Og det er i nordenden av denne vi finner Høisveens campingplass.

Stortrives

Nord Steinby Kro & Camping har om lag tretti faste gjester. Fire av dem har tilbrakt store deler av året på plassen helt siden den åpnet for tolv år siden.

– De stortrives. Ellers hadde de vel ikke kommet igjen år etter år. Men spør dem selv. Jeg er jo litt inhabil, sier Roar Høisveen.

– Jo da, han har helt rett. Vi har det utrolig bra her. Kommer fra Aurskog-Høland og reiser hit så fort vi har sjansen. Ikke bare på sommeren. Vi er her både høst, vinter og vår. I helger og på ukekvelder. Det er utrolig deilig å komme hit. Vekk fra kjas og mas. Det er helt nydelig. Og aldri er det noe tull og bråk. En kjempeplass, sier Harald Kolstad. Naboene på plassen nikker og gir karen fullmakt til å skryte på vegne av dem alle.

Populær kro

Det som startet som kiosk & camping er nå blitt kro & camping. Høisveen har bygget ut og modernisert. Et flott serviceanlegg for gjester og gjennomreisende. Ei lita kro med inne- og ute-plass fungerer som et samlingssted også for lokalbefolkningen. Her kan man få seg en enkel varmrett, is, godteri og en øl eller tre om det skulle stå på ønskelisten.

– Er det forresten bare campingvogner som gjelder?

– Nei, slett ikke. Her er det også rom også for telt og bobiler. Alt ligger klart. Vi har også ei hytte for utleie. Planen er å bygge to nye til neste sesong. Men først skal jeg utvide kroa. Jeg gjør det meste selv, så det tar litt tid. Men både ferdig og fint skal det bli, sier Roar Høisveen.

Suksess for Åpen Gård

Små og store i hopetall benyttet anledningen til å besøke Åpen Gård på Søndre Hallesby i Aremark lørdag 4. august. I det fine sommerværet koste de seg alle sammen.

Aremark Bondelag sto som hovedarrangør av Åpen Dag. Men familien Smaadahl på Hallesby hadde naturlig nok mer enn én finger med i arrangementet. Aktive medspillere var også bygdekvinne-laget, bygdeungdomslaget, skogierlaget og historielaget. Sammen sørget de for en rekke spennende aktiviteter, krydret med god mat og drikke laget på gamlemåten.

Men selv om de voksne selvfølgelig koste seg, var det barna som satte aller størst pris på arrangementet. Det er mye spennende å gjøre på en gård, og på Hallesby bor det også kuer. I tillegg vartet brannvesenet opp med brannbil og vannslange. Slikt blir det mye festlig ut av.

Det er sju år siden sist det var åpen gård på Søndre Hallesby. Det blir neppe sju år til neste gang.

– Vi sendte ut brev til alle utstillerne for å evaluere årets Grensemesse. I svarene fikk vi både ris og ros. Men alle tre kommunene stiller seg svært positive, og planen er å arrangere en tilsvarende messe i 2010.

– Neste Grensemesse i 2010

Det sier Else Marit Svendsen i messekomitéen.

– Det var første gang vi arrangerte messa, og da er det viktig å få ærlige tilbakemeldinger. Og det fikk vi. Bedrifter ga både ris og ros. Det er en del ting vi skal gjøre annerledes neste gang, men sånn er det jo, tillegger hun.

Grensemessa 2007 i Markerhallen i mars samlet folk fra fjern og nær. Både gammel og ung så ut til å finne noe av interesse blant mangfoldet av utstillere fra Aremark, Marker og Rømskog. Live underholdning fra scenen krydret stemningen. Det gjorde også foredraget til Volum Studios, som

falt særlig godt i smak blant ungdommene. At ungdommen var i fokus synes mange var positivt.

I alt var det 739 betalende innom Markerhallen, mens barn og ungdom fikk gratis inngang.

HVA SYNES DERE OM GRENSEMESSA 2007?



Rune Nygaard, Maxbo i Marker:

– Den er bra. Dette er andre dagen, og forhåpentligvis vil det dukke opp mange også de andre dagene. Messa er en fin måte å vise oss frem på for neste generasjon. I tillegg får vi muligheten til å presentere oss for andre deler av fylket. Slik ser folk at det skjer noe, og vi kan knytte kontakter.



Gro Krog, landskapsarkitekt Ørje:

– Det har vært ok. Jeg er landskapsarkitekt og vil gjennom messa presentere hva jeg driver med. Jeg driver med salg av hageutstyr og redskap gjennom min internetbutikk.



Karoline Johansson, (16 år, til venstre) og Hilde Solbrekke (13), Marker:

– Vi synes Grensemessa er gøy. Et bra tiltak. Det er bedre enn vanlig skole. Kult å gå rundt og møte folk. Jeg (Karoline) sitter i u-rådet og har vært med og hjulpet til og styra. Foredraget av Volum Studios var også veldig bra og inspirerende.



Kenneth Aspestrand, Våpenlåven i Aremark:

– Grensemessa er en fin måte å knytte kontakter på. Det har allerede vært mange innom og vist stor interesse for jaktutstyret jeg selger, både gammel og ung. Selv om jeg ikke får solgt noe på messa er det en ypperlig måte å vise at jeg eksisterer.



Gunn Marit Bolstad, Rømskog, driver Interflora i Ørje:

– Det har vært veldig positivt. Det er faktisk mange flere her enn det jeg hadde trodd. En fin måte å vise fram mangfoldet i bygdene. Det skjer mye her.



Andris Neimanis og Rita Merca fra Cesis-regionen i Latvia:

– Vi ble invitert av grensekommunene til å delta på Grensemessa 2007. Vi deltar i Innovation Circle og har samarbeidet med Østfold i mange år. Det er spennende å være her, og vi gir blant annet informasjon om turistmuligheter i regionen vår.



Henrik Leangen, Marker:

– Den er skikkelig bra. Jeg fikk låne en traktor og bare kjører rundt. Det beste med hele messa er alle smaksprøvene.



Stig Erik Granli, Granli Rør, og Pål Sture Skogfelt, Wallax:

– Det har vært svært bra respons.

Rocket på Slåbrock

Antall besøkende var kanskje ikke helt i tråd med det Slåbrockfestivalen tidligere har klart å lokke til Ørje, men de som tok turen i løpet av festivalhelga så ut til å kose seg. Mangel på innlevelse fra de forskjellige bandene var det absolutt ikke.

SIRI M. DALNOKI, TEKST OG FOTO

Lørdagskvelden startet rolig og bedagelig med Dan Kristofferson. Akkompagnert av gitaren serverte han publikum noen viser om blant annet sorg og kjærlighet. En håndfull ungdommer hadde funnet veien til Friends-lokalet i kjelleren på Ørjesenteret. Flere strømmet til i løpet av kvelden. Disse fikk i hvert fall valuta for pengene da Bergen-bandet Warlight overtok. De rocket så det ristet i både tak og vegger.

Gleder seg til neste år

Et litt spesielt inntrykk gjorde Mammoth. Frontfiguren i dette svenske

bandet gikk helt opp i sin rolle, og både trommeslageren og de to bassgitaristene tok mildt sagt helt av. Med låter som for eksempel tok opp de sterkt omtalte klimaendringene vi er truet av, fylte de rommet med sin særegne stil.

På fredagskvelden var Tim Scott McConnell det store trekkplasteret.

– Det var en utrolig bra konsert, helt rått, kommenterte en av arrangørentene, Ida Horpestad, til Avisa Grenseland.

Arrangørene Malin Labråten, Veronica Berger og Ida Horpestad fortalte at de til tross for få publikummere ikke var misfornøyde med festivalen.



Warlight fra Bergen fylte kjelleren på Ørjesenteret med gjennomført rock.

– Grunnen til at det kanskje var litt dårlig oppmøte var at vi hadde veldig dårlig tid, så mange visste nok ikke om arrangementet. Men vi er absolutt ikke misfornøyde, for vi klarte å få mange bra artister til Marker, påpekte Ida Horpestad.

De tre jentene fortsetter med stå på vilje. Neste år skal de også arran-

gere festivalen, og da skal det ifølge jentene bli enda bedre.

– For det første får vi mye bedre tid. Vi har allerede en liste med hvem som kan spille, og vi får mulighet til å henge opp plakater god tid i forveien. Vi gleder oss kjempe-mye allerede, sier de.



www.aremarkprodukttdesign.no



Aremark
PRODUKT & DESIGN

hus • hytter • kjøkken • bad • interiør

Aremark Brannstasjon, 1798 Aremark. Telefon +47 69 19 94 00. Mobil: +47 988 99 663. E-post: lars@aremarkprodukttdesign.no



SISTE

Avisa Grenseland
Byline tekst & design,
Fosby skole, 1798 Aremark

TELEFON 99 22 1798



**På veien for deg
24 timer i døgnet,
året rundt**

Tor Morten Larsen
Telefon **41 67 30 23**
Fax 69 81 15 09



Foto: Siri M. Dalnoki

– Gørmoro på Farmen

På Bøensæter i Aremark er TV2 godt i gang med innspillingen av programmet Farmen. Hans Kristian Buer fra Marker (foran ved hesten) er mentor. Åse Aasgaard fra Aremark (sittende i vognen) er hans kone. Begge synes det er positivt at Farmen spilles inn i vårt distrikt.

– Det er gørmoro å være med, sier Buer og får medhold av Aasgaard, som også synes det er spennende.
– Men vi var ikke forespeilet at det ville bli så mye jobb, innrømmer de to. Jobben til mentoren går blant annet ut på å gi deltakerne ukeoppdrag.

– Åse tar seg av "kjeringsarbeidet". Jeg tar meg av drittarbeidet, slik det var før i tida, sier mentoren. Innspillingen vil foregå ut oktober, og fram til det vil området rundt Bøensæter være stengt. Sendestart for programmet på TV2 blir i månedskiftet januar-februar.